

DēLonghi

咖 啡 机
COFFEE MAKER

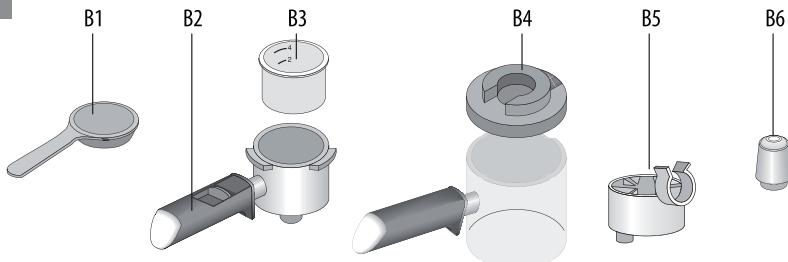
使
用
说
明
书

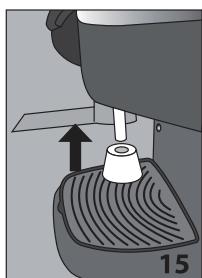
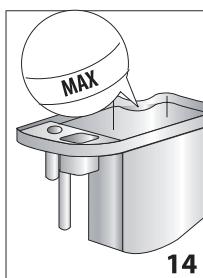
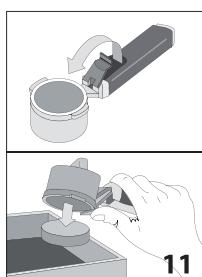
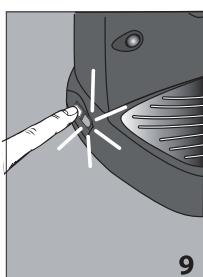
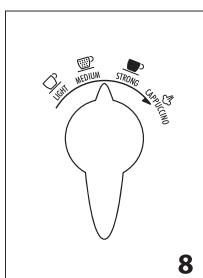
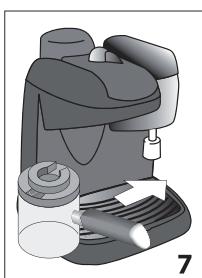
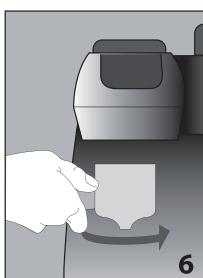
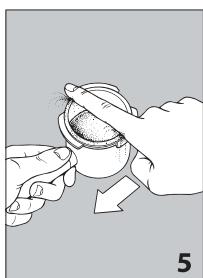
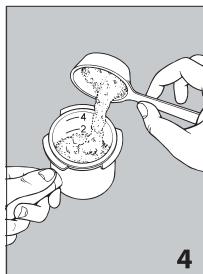
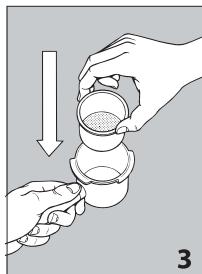
DēLonghi

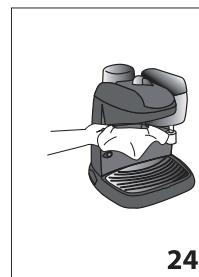
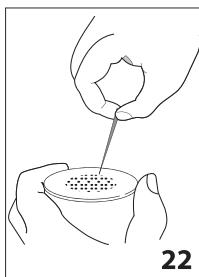
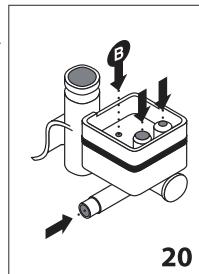
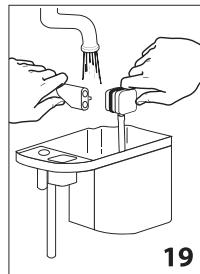
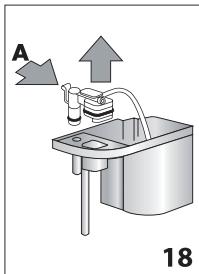
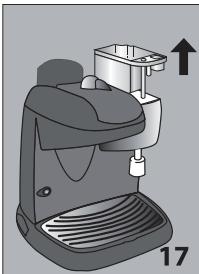
EC9.1

目 录

安全警告	4
产品描述	4
机器的安装	5
安装水箱	5
如何制作咖啡	5
制作卡布奇诺	6
自动关机	7
清洁咖啡热水流出口	7
除垢	7
机器的废旧处理	7

A**B**





安全警告

- 有心理、身体或者感官障碍、或不具备足够的经验或者知识的人员（包括儿童）不允许使用该电器，除非有对他们的安全负责人密切监督并进行指导。
- 切勿在无人看管的情况下让儿童玩弄该电器。
- 切勿在无人看管的情况下，让孩童清洁和保养机器。
- 切勿将机器浸入水中。
- 这只是一台家用电器，并不适用于以下场所：商场的员工餐厅，办公室或其他工作环境；牧场旅馆；旅馆、汽车旅馆或其他住宅性环境的住客；家庭式旅馆。
- 如果机器的插头和电源线损坏，必须由德龙指定的售后服务人员进行更换，以避免各种危险。

重要的安全警告



危险！

不遵守这些安全警告有可能会导致人身伤害或触电危险。这是一台电器设备，有可能会导致触电危险，因此您应该遵守以下安全警告：

- 切勿用湿的手或湿的脚接触该机器。
- 切勿用湿的手接触插头。
- 确保能随时接近机器使用的插座，必要时能拔下机器的插头。
- 直接拔下电源插头，切勿拉扯电源线，以免损坏电源线。
- 要完全断开机器的电源，请拔下电源线插头。
- 如果机器发生故障，不要试图自己检修。关闭电源，拔下插头，并与售后服务中心联系。
- 在对机器进行清洁之前，请先关闭电源，拔下插头，并等待机器冷却。



重要：

不遵守这些警告，有可能会导致人身伤害或损坏机器。
各种包装（塑料袋、聚苯乙烯泡沫塑料）必须远离儿童存放。



烫伤危险！

不遵守这些安全警告有可能导致烫伤或烧伤。

本机器运作时可能会产生热水和蒸汽，请避免接触飞溅的热水或者蒸汽。

指定的用途

本电器设计和制造的用途是制作咖啡和加热饮料，其他所有用途都是不恰当的。

制造商对未正确使用该机器引起的损害概不负责。



小贴士

保存本说明书。如果转让该机器给其他人，请确保将说明书同时附送。



小贴士：首次使用机器

首次使用时，按制作咖啡的步骤进行操作几遍，但制作出的咖啡不要喝。

机器的检查

打开包装后，确认机器表面完好且没有被损坏，同时所有的配件齐全。如果机器有明显的损坏，切勿使用该机器。请与德龙授权的售后服务中心联系。

产品描述

机器描述

以下这些术语会在说明书中重复地出现。

- A1、选择旋钮
- A2、水箱安全盖
- A3、牛奶容器盖
- A4、牛奶发泡器
- A5、牛奶容器
- A6、蒸汽旋钮
- A7、牛奶流出口
- A8、电源线
- A9、滴水盘
- A10、开启/关闭按钮
- A11、电源指示灯
- A12、蒸汽准备就绪指示灯
- A13、咖啡热水流出口

附件的描述

- B1、咖啡粉量勺
- B2、咖啡过滤器手柄
- B3、咖啡过滤器
- B4、带盖的玻璃咖啡壶
- B5、咖啡杯适配器（如配备）
- B6、防溅盖

机器的安装

- 去除包装后，确认机器表面完好且没有被损坏，同时所有的配件齐全。如果疑问，切勿使用该机器。请与德龙授权的售后服务中心联系。
- 包装物(如塑料袋等)需远离儿童放置，因为这些东西对于儿童是潜在的危险。
- 将机器放置在一个平整的表面上，且远离水龙头、水槽或热源的附近。
- 本电器会释放出热气，因此将机器放置于工作台时，机器表面、侧面及靠墙部分需留出至少5厘米的空间，机器上方需要留出至少20厘米的空间。
- 若机器中的水结冰会损坏机器，切勿将机器安放在一个室温可能低于零度的房间内。
- 请检查并确认所使用的电源电压与该机器底部铭牌所标示的电源电压是否一致。将本机器与有效地接地线的电源正确连接，且该电源最小的额定电流只能为10安培。由于未接地线而引起的事故，制造商不负任何责任。
- 如果电源插座与机器插头不匹配，需由有专业资质的技术人员来替换相匹配的插座。
- 机器上的电源线不能由顾客自行更换，因为更换时需要特殊的工具。如果机器的电源线损坏或需要更换，请与德龙授权的服务中心联系，以避免各种危险。

安装水箱

- 1、逆时针旋开水箱安全盖。
- 2、使用配备的咖啡壶（如图1）往水箱倒入所需的水量（如图2），详见说明书最后表格中的描述。倒入的水量切勿超过表格中描述的量，否则会损坏机器。在倒水时确保机器是处于关闭（电源指示灯熄灭）的状态。

3、顺时针旋转拧紧水箱安全盖。

如何制作咖啡

- 1、将咖啡过滤器装入咖啡过滤器手柄（如图3）。
- 2、根据说明书最后的表格中的描述装入所需的咖啡粉的量（如图4）。请使用中等研磨程度的咖啡粉，这点十分重要。（切勿使用研磨过细的咖啡粉，这会堵塞咖啡过滤器，建议使用摩卡咖啡）。
- 3、去除咖啡过滤器边缘多余的咖啡粉（如图5）。
- 4、将咖啡过滤器手柄安装到机器上，将过滤器手柄放在咖啡热水流出口的下方（如图6），就在这时将咖啡过滤器手柄往上提，与此同时尽量往逆时针方向旋紧。如果咖啡过滤器手柄没有和机器的中心对准，这也没有关系。只要咖啡过滤器手柄装咖啡过滤器的部分紧紧地装在机器里就可以了。
- 5、在咖啡过滤器手柄的下方放置带盖的玻璃咖啡壶，以便咖啡可以直接流入咖啡壶（如图7）。确保蒸汽旋钮处于关闭的状态。
- 6、如果机器配有选择旋钮，请根据所需的咖啡口味来旋转选择旋钮，您可以选择淡咖啡(light)、中等口味咖啡(medium)、浓咖啡(strong)（如图8）。
- 7、按开启/关闭开关（如图9），此时电源指示灯亮起。
- 8、大约三分钟后，机器开始出咖啡。咖啡制作完毕后，请关闭电源开关。
- 9、在旋开水箱安全盖或取下咖啡过滤器手柄前，必须先慢慢地旋转蒸汽旋钮释放剩余的压力，这样可以释放多余的蒸汽（如图10）。
- 请注意：出于安全的考虑，在锅炉加热时，水箱安全盖是打不开的，因为启动了安全装置。如果为了某些原因不得不打开水箱安全盖，请按上述描述先释放锅炉内的蒸汽。
- 10、从右往左旋转咖啡过滤器手柄，可以从机器上拆下咖啡过滤器手柄。如需清除咖啡过滤器手柄中的咖啡粉渣，用过滤器手柄上的锁扣扣住咖啡过滤器，然后不停地上下翻转，直到所有的咖啡粉渣倒干净（如图11），或者用流动的水冲洗咖啡过

滤器，然后再晾干。

请注意：第一次使用机器时，请先制作几次咖啡，但不要喝。

使用咖啡杯适配器

如果制作咖啡时，您想让咖啡直接流入咖啡杯，请使用咖啡杯适配器。请将咖啡适配器安装到咖啡过滤器手柄的底部（如图12）。

制作卡布奇诺

卡布奇诺是由意式浓缩咖啡和热的牛奶泡沫组成的。

1、在牛奶容器（A5）中倒入制作卡布奇诺所需的牛奶量（每杯卡布奇诺大约需要100毫升的牛奶）（如图13）。加入的牛奶量切勿超过牛奶容器上标注的MAX（最大量）线的位置（如图14），否则牛奶会在打完牛奶泡沫后继续流出。当需要制作4杯卡布奇诺时，必须加入最大量的牛奶。为了达到最佳的牛奶泡沫效果，请使用新鲜的、冰箱冷藏的全脂牛奶（大约为5°C）。

2、按“如何制作咖啡”章节的步骤1-7进行操作。请注意制作2杯卡布奇诺所需的水量要比制作两杯咖啡的水量多，因为制作卡布奇诺时需要用蒸汽来打牛奶泡沫。建议您将选择旋钮旋转到中等咖啡口味的位置。

3、将咖啡流入到咖啡壶中，直到达到咖啡壶身上标注的两杯咖啡的位置，然后将选择旋钮旋转到“CAPPUCINO”（卡布奇诺）的位置。

4、将咖啡倒入咖啡杯。

5、将装有咖啡的咖啡杯放在牛奶流出口的下方（如图16），等待蒸汽指示灯（A12）亮起。如使用小的咖啡杯，请将防溅盖（B6）安装到牛奶流出口上，以防止牛奶溅出来（如图15）。

6、逆时针旋转蒸汽旋钮，牛奶流出口会出牛奶泡沫（如图16）。为了得到丰富的牛奶泡沫和防止牛奶泼溅，至少将蒸汽旋钮旋转一圈。继续操作直到牛奶容器中的牛奶清空一半，然后再顺时针旋转蒸汽旋钮，停止释放蒸汽。

7、按照所需牛奶的量重复上述的操作，直

到牛奶容器清空。重要：每次都要等到蒸汽指示灯亮起（A12），再开始制作牛奶泡沫。

8、制作完牛奶泡沫后，请立即往牛奶容器里倒入少量的水，并在牛奶流出口的下方放置一个杯子。旋转蒸汽旋钮释放剩余的蒸汽，直至蒸汽释放完（大约1分钟）。

重要：每次使用完后，都必须要这样做，以便彻底去除水箱里面的水和蒸汽。否则会影响机器的下次使用。请同时清洁牛奶发泡器上的小孔和内部环路中的牛奶残渣。

清洁牛奶发泡器

每次使用后，请清洁牛奶发泡器。清洁前请先拔下机器的电源插头，并等待机器冷却。

具体的操作步骤如下：

- 取下防溅盖，并用热水清洗。
- 按“PRESS”按键，同时往上顶牛奶容器，取出牛奶容器，然后用热水进行清洗（如图17）。
- 按一下红色的按键（如图18），同时往上提，取出牛奶发泡器。往外拉取下牛奶吸入管，并用热水进行冲洗（如图19），尤其注意图20标示的4个小孔（可以用针进行清洁）。确保箭头B标示的小孔没有阻塞。
- 清洁完毕，将所有的附件正确地安装回原位。尤其要注意牛奶吸入管已正确的插入到牛奶发泡器上，安装红色的牛奶发泡器时，可以听到咔嗒声。

如果不想要每次使用后清洁牛奶发泡器，有可能会造成打出的牛奶泡沫不够丰富或牛奶不会吸出或牛奶从牛奶流出口流出。

其他的清洁操作

- 定期地清洁咖啡壶、咖啡过滤器手柄或咖啡过滤器。
- 切勿使用具有研磨性或具有溶解力的清洁剂进行清洁塑料的附件。用一块柔软的布进行清洁即可。
- 切勿将机器浸入水中。
- 切勿使用具有研磨性或具有溶解力的清洁剂进行清洁咖啡机。用一块柔软的布进行清洁即可。

自动关机

如果机器在某一特定的时间不使用（要视具体的型号而定），机器会自动关闭（指示灯熄灭）。

小贴士

制作咖啡和卡布奇诺并不难，但需要实践。以下的小贴士可以帮助你制作出更好地咖啡：

- 在制作咖啡前先暖杯。
- 为了达到最佳效果，请使用精选的摩卡咖啡。
- 新鲜的咖啡豆制作出的咖啡能保留住最佳的咖啡香味。为了保持咖啡的香味，建议将咖啡豆存放在一个密封的、阴凉地方，甚至可以放冰箱保存。

清洁咖啡过滤器手柄

大约每制作300杯咖啡以后，请按如下步骤清洁咖啡过滤器手柄：

- 从咖啡过滤器手柄中取出咖啡过滤器。
- 清洁咖啡过滤器手柄的内部，切勿用洗碗机进行清洗。
- 用刷子和热水彻底地清洗金属咖啡过滤器（如图21）。确保咖啡过滤器上的小孔没有阻塞。如有必要，可以用大头针进行清洁（如图22）。

如未按上述步骤进行清洁，而造成的机器损坏，制造商不负任何责任。

清洁咖啡热水流出口

大约每制作300杯咖啡以后，请按如下步骤清洁咖啡热水流出口：

- 请确保机器已经冷却，且已拔下电源插头。
- 用一把螺丝刀，将咖啡热水流出口上的两个螺丝拧下来（如图23）。
- 用一块湿布清洁锅炉（如图24）。
- 用刷子和热水清洁咖啡热水流出口，并确保咖啡热水流出口没有阻塞。如有必要，可以用在大头针进行清洁。
- 用流动的水冲洗咖啡热水流出口。
- 将咖啡热水流出口装回原位，并拧紧螺丝。

不按上述步骤进行清洁，而导致的机器损坏，制造商将不负任何责任。

除垢

每制作200杯咖啡后，机器需要进行除垢。我们建议使用德龙咖啡机专用的除垢液进行除垢。

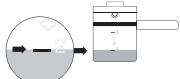
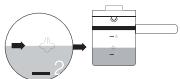
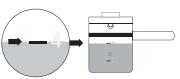
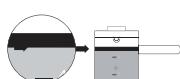
具体的操作步骤如下：

- 1、在清洁咖啡机之前，请先关闭咖啡机，然后拔下电源插头。
- 2、在咖啡壶中倒入除垢液，根据除垢液包装上的指示说明稀释除垢液。
- 3、将除垢液倒入水箱中。
- 4、盖上水箱安全盖，让除垢液在水箱中静置30分钟。
- 5、将选择旋钮旋转到“LIGHT”的位置。
- 6、将咖啡过滤器及咖啡过滤器手柄安装到机器上（未装入咖啡粉）。
- 7、将咖啡壶放置在滴水盘上。
- 8、接通机器的电源。
- 9、开启机器，几分钟后，咖啡过滤器手柄开始出热水，并流到咖啡壶中。
- 10、将蒸汽流出口的下方放置一个玻璃杯或咖啡杯。当咖啡过滤器手柄还在出除垢液时，打开蒸汽旋钮几秒钟，这可以去除牛奶容器中的牛奶残留物。
- 11、关闭蒸汽旋钮（除垢液会继续流到咖啡壶中）。
- 12、当停止出除垢液，关闭机器，并等待机器冷却。然后取下咖啡过滤器手柄，用热水冲洗咖啡过滤器及咖啡壶。
- 13、为了彻底去除残留的除垢液，在未加入咖啡粉的情况下，至少再制作两遍以上的咖啡。

机器的废旧处理

根据欧盟EC2002/96号的指令，本机器不能作为一般的家用垃圾进行处理，必须交于授权的专业回收机构进行处理。



制作咖啡的类型	咖啡壶中需加入的水量	需加入的咖啡粉
2杯意式浓缩咖啡		
2杯卡布奇诺	水位必须与咖啡壶上标注的蒸汽位置一致 	
4杯意式浓缩咖啡		
4杯卡布奇诺	水位必须与咖啡壶上金属线的下线一致 	

FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never clean by immersing the appliance in water.
- This is an household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the plug or power cord is damaged, it must be replaced by Customer Services only to avoid all risk.

FOR EUROPEAN MARKETS ONLY:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are above 8 years old and supervised. Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Always unplug the appliance when not in use and before assembling, disassembling or cleaning.

 Surfaces marked with this symbol become hot during use (the symbol is present in certain models only).

IMPORTANT SAFEGUARDS

 **Danger!** Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.

This is an electrical appliance and may cause electric shock. You should therefore follow these safety warnings:

- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- Never touch the plug with wet hands.
- Make sure the socket used is freely accessible at all times, enabling the appliance to be unplugged when necessary.
- Unplug directly from the plug only. Never pull the cord as you could damage it.
- To disconnect the appliance completely you must unplug it from the mains socket.
- If the appliance is faulty, do not attempt to repair it yourself. Turn it off, unplug from the mains socket and contact Customer Services.
- Before cleaning the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.

 **Important:** Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.

The packaging elements (plastic bags, polystyrene foam) should be kept out of the reach of children.

 **Danger of burns!** Failure to observe the warning could result in scalds or burns.

This appliance produces hot water and steam may form while it is in operation.

Avoid contact with splashes of water or hot steam.

Designated use

This appliance is designed and made to prepare coffee and heat drinks.

Any other use is considered improper and thus dangerous. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use of the appliance.

Please note:

Keep this Instruction for Use. If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with this Instruction for Use.

Please note: first use

The first time you use the appliance, perform the coffee-making cycle a couple of times without drinking the coffee.

Checking the appliance

After removing the packaging, make sure the appliance is complete and undamaged and that all accessories are

present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

DESCRIPTION

Description of the appliance

(page 3 - A)

- A1. Flow regulator
- A2. Boiler cap
- A3. Milk tank lid
- A4. Milk frother
- A5. Milk tank
- A6. Steam dial
- A7. Milk spout
- A8. Power cord
- A9. Drip tray
- A10. ON/OFF switch
- A11. Power light
- A12. "Steam ready" light
- A13. Boiler outlet

Description of the accessories

(page 3 - B)

- B1. Measure
- B2. Filter holder
- B3. Filter
- B4. Glass jug with lid
- B5. Two cup adapter (certain models only)
- B6. Anti-spray cover

INSTALLATION

- After removing the packaging, make sure the appliance is complete and undamaged and that all accessories are present. Contact De'Longhi Customer Services.
- The packaging elements (such as plastic bags) should be kept out of the reach of children.
- Place the appliance on a work surface far away from water taps, basins and sources of heat.
- The appliance gives off heat. After positioning the appliance on the work top, leave a space of at least 5 cm between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 20 cm above the coffee maker.
- Never install the appliance in environments where the temperature may reach 0°C or lower (the appliance may be damaged if the water freezes).
- Check that the voltage of the mains power supply corresponds to the value indicated on the appliance rating plate. Connect the appliance to an efficiently earthed electrical socket with a minimum rating of 10A only. The manufacturer declines all liability for any accidents caused by the absence of an efficient earth system.

- If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified electrician.
- The power cord of this appliance must not be replaced by the user as this operation requires the use of special tools. If the cord is damaged or must be replaced, contact the manufacturer's Customer Services only to avoid all risk.

FILLING THE BOILER

1. Unscrew the boiler cap by turning it anticlockwise.
2. Using the jug supplied (fig. 1) pour water into the boiler (fig. 2) according to the amounts shown in the table on page 11. **Do not exceed the amounts shown as this could cause the appliance to malfunction.** Make sure the appliance is turned off (power light off) while filling the boiler.
3. Close the boiler cap carefully by turning it clockwise.

HOW TO MAKE COFFEE

1. Insert the filter in the filter holder (fig. 3).
2. Put the correct amount of coffee in the filter according to the amounts shown in the table at the end of the text (fig. 4). It is important to use medium ground coffee. (Avoid using too finely ground coffee otherwise the filter could become blocked. You are recommended to use ground coffee for MOKA coffee makers).
3. Remove excess coffee from the filter rim (fig. 5).
4. To attach the filter-holder to the coffee maker, place the filter holder under the boiler outlet (fig. 6). At this point, push the filter-holder upwards while at the same time rotating it to the right as far as it will go. The handle of the filter holder does not need to be centred with respect to the appliance. It is important that the filter holder is correctly inserted in its housing.
5. The jug with lid must be positioned under the filter holder so that the two holes under the filter holder spout are inside the opening in the jug lid (fig. 7). Make sure the steam dial is fully closed.
6. Position the flow regulator (if present) according to the required type of coffee: "LIGHT" for mild coffee, "MEDIUM" for standard coffee or "STRONG" for strong coffee (fig. 8).
7. Press the ON/OFF switch (fig. 9). The light comes on.
8. About three minutes are required before coffee delivery begins. Wait until the water in the boiler has been used up. Turn the switch off when coffee delivery has ended.
9. **Before unscrewing the boiler cap or removing the filter holder, residual pressure must be released by slowly turning the steam dial (fig. 10) to allow the remaining steam in the boiler to escape.**

Please note: The boiler cap cannot be opened when the boiler is hot as the cap has an antiscrew safety device. If it must be removed for any reason, you must always release the steam using the steam dial as described above.

10. To remove the filter holder, turn the handle from right to left.

To remove the coffee grounds from the filter holder, turn it upside down and knock it repeatedly until all grounds have been removed (fig. 11), or rinse the filter holder under running water and then leave to drain.

PLEASE NOTE: The first time you use the appliance, perform the coffee-making cycle a couple of times without drinking the coffee.

Using the two cup adapter

The adapter must be used whenever you want to make coffee directly in a cup. To fit, just insert it in the bottom of the filter holder (fig. 12).

MAKING CAPPUCCINO

Cappuccino is espresso coffee with a froth topping made from frothed milk.

- Pour the quantity of milk needed to make the cappuccino (about 100 cc for each cappuccino) into the milk tank (A5) (fig. 13). Never exceed the MAX level (about 250 cc) marked on the tank (fig. 14) otherwise milk may continue to drip from the tank spout even after frothing is ended. When preparing 4 cappuccinos, the milk in the tank must be topped up. For best results, use fresh whole milk at refrigerator temperature (about 5°C).
3. Follow steps 1-7 in the section "Making Espresso Coffee". Note that the amount of water needed to make 2 cups of cappuccino is greater than that required for 2 cups of normal coffee as steam is also required to froth the milk. You are recommended to position the flow regulator on "MEDIUM".
4. Allow the coffee to drip into the jug until it reaches the number 2 marked on the side of the jug, then select "CAPPUCCINO".
5. Pour the coffee into the cups.

- 6. Place the cups containing the coffee one at a time under the milk tank spout (fig. 16) and wait for the "Steam ready" light to come on (A12). When using small cups, to avoid splashes of milk, fit the anti-spray cover (B6) onto the milk tank spout (fig. 15).
- Turn the steam dial anticlockwise. The frothed milk will be delivered from the spout (fig. 15). For creamy froth and to avoid splashes of milk, turn the dial at least one turn. Continue until the milk tank is half empty, then stop steam delivery by turning the dial clockwise.
- Repeat the operation for the number of cups required, until the milk tank is empty. **IMPORTANT:** always wait until the "steam ready" light (A12) comes on.
- Immediately after making the cappuccinos, pour a little water into the milk tank and place the jug under the milk tank spout. Turn the steam dial and wait until all the steam has been delivered (about one minute).

IMPORTANT: This must be done each time you use the appliance to completely eliminate all water and steam from the boiler as otherwise they would cause the appliance to malfunction the next time you use it. This also cleans all the holes in the milk frother and eliminates milk residues from the internal circuits to improve hygiene.

Cleaning the milk frother

The milk frother must be cleaned every time the appliance is used. Proceed as follows:

- Remove the anti-spray cover and wash in hot water.
- Remove the milk tank by pressing the "PRESS" lever and pulling upwards at the same time, then wash in hot water (fig. 17).
- Remove the red milk frother by pressing the catch (A) (fig. 18) and pulling upwards at the same time. Pull and remove the rubber mixer. Wash and clean the red mixer with hot water (fig. 19), paying particular attention to the four holes shown in figure 20 (clean with a needle). Make sure the hole marked with the arrow B is not blocked.
- Once clean, all parts must be reassembled correctly. In particular, make sure the rubber mixer is correctly inserted and the red frother is pressed until you hear a click.

If you do not clean the appliance each time you use it, the froth may be poor or the milk may not be taken up or may drip from the milk tank spout.

Other cleaning operations

- Clean the jug, filter holder and filter regularly.
- Do not use solvents or abrasive detergents to clean plastic components. Just wipe with a soft cloth.

- NEVER immerse the appliance in water.
- Do not use solvents or abrasive detergents to clean the coffee maker. Just wipe with a soft damp cloth.

AUTO-OFF

If the appliance is not used for a certain period of time (according to model), it goes off automatically (the power light goes out).

TIPS

Making good espresso and cappuccino is not difficult, but it does require practice. The following tips will help you get the best results from your coffee maker:

- Warm the cups before filling with coffee.
- Use a specific moka espresso coffee for best results.
- Freshly ground coffee gives the best flavour. To maintain flavour, fresh coffee is best stored in an airtight container in a cool place away from the light, even in the fridge.

CLEANING THE FILTER HOLDER

About every 300 coffees, clean the pre-ground coffee filter holder as follows:

- Remove the filter;
- Clean the inside of the filter holder. Never wash in a dishwasher.
- Clean the metal filter thoroughly in hot water using a brush if necessary (fig. 21). Make sure the holes in the metal filter are not blocked. If necessary, clean with a pin (see fig. 22).

Failure to clean as described above invalidates the guarantee.

CLEANING THE BOILER OUTLET

About every 300 coffees, the boiler outlet must be cleaned as follows:

- Make sure the coffee maker is not hot and that it is unplugged from the mains;
- Using a screwdriver, unscrew the two screws fixing the espresso boiler outlet (fig. 23);
- Clean the boiler with a damp cloth (fig. 24);
- Clean the outlet thoroughly in hot water using a brush. Make sure the holes are not blocked. If necessary, clean with a pin.
- Rinse under running water.
- Replace the boiler outlet in the appliance and tighten the 2 screws.

Failure to clean as described above invalidates the guarantee.

DESCALING

You are recommended to descale the coffee maker about every 200 coffees. You should use commercially available De'Longhi descaler. Proceed as follows:

1. Before cleaning the coffee maker, turn off and unplug from the mains.
2. Dilute the descaler according to the instructions on the pack and pour the solution into the jug.
3. Pour the solution into the boiler.
4. Replace the boiler cap and leave the solution to work for about 30 minutes.
5. Place the selector in the "LIGHT" position.
6. Put the filter and filter holder in position (without coffee).
7. Position the jug on the drip tray.
8. Plug into the mains.
9. Turn the coffee maker on. After a few minutes, the hot solution will start to flow through the filter holder into the jug.
10. Place the steam spout in a glass or cup. Open the steam dial for a few seconds while the descaling solution flows through the filter holder. This will eliminate all milk residues from inside the milk tank.
11. Close the steam dial (the descaling solution will continue to flow into the jug).
12. When the solution stops flowing into the jug, turn the appliance off and allow to cool down. Remove the filter holder, filter and jug and rinse with hot water.
13. To remove traces of descaler, perform at least 2 coffee-making cycles without coffee and also rinse the milk tank.

TECHNICAL DATA

Mains voltage:	see rating plate
Absorbed power:	see rating plate
Size: LxHxD:	246x280x265 (353) mm
Power cord length:	1150 mm
Weight:	2,45 kg

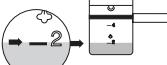
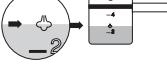
 The appliance complies with the following EC directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC and subsequent amendments;
- EMC Directive 2004/108/EC and subsequent amendments;
- European Stand-by Regulation 1275/2008 and subsequent amendments;
- Materials and accessories coming into contact with food conform to EEC regulation 1935/2004.

DISPOSAL



In compliance with European directive 2002/96/EC, the appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

To make	Amount of water in the jug	Amount of coffee in the filter
2 coffees		
2 cappuccinos	The water level must coincide with the steam symbol line on the jug 	
4 coffees		
4 cappuccinos	The water level must coincide with the metal strip on the jug 	



★若有任何需求请与下述地址联系：

☆邑隆贸易(上海)有限公司

地址：上海市中山北路3553号伸大厦2001-2016室

电话：(021) 3135 8858 传真：(021) 3135 8262 邮编：200062

客户热线：400 827 1668

网址：www.delonghi.com.cn